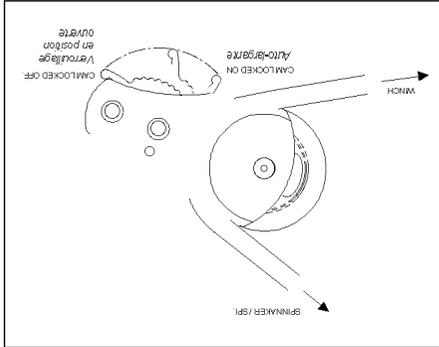


Cam Working Load is 20% of S.W.L.		
Safe Working Load	1760lb	800kg
Charge Maxi d'Util	800kg	1760lb
Same de Corde	6 - 10mm	1/4" - 3/8"
Rope Range	8 - 12mm	5/16" - 1/2"
BRS/50		
BRS/63		

Cam supportait jusqu'à 20% de la charge pratique d'utilité

Data Table/Caractéristiques



customer service

lock's after sales service is available worldwide through our tribution network. Should you need any help in obtaining ire parts, or advice with repairs, your local Spinlock expert can wide a fast and professional service.

service Après-vente Spinlock est garanti à travers le monde ice à notre réseau de distribution. Si le besoin d'un conseil ou pièces détachés se présenterait, votre distributeur local nlock saura vos donner un service rapide et de qualité.

customer support

- AUSTRIA**
Peter Frisch GmbH
T: +49 8936 5075
- BENELUX**
More Marine bv
T: +31 172 506 820
- DENMARK**
Columbus Marine A/S
T: +45 46 1911 66
- FINLAND**
Oy Vestek AB
T: +358 9 887 0120
- FRANCE**
InterDist
T: +33 2 99 19 54 54
- GERMANY**
Peter Frisch GmbH
T: +49 8936 5075
- GIBRALTAR**
H. Sheppard & Co Ltd
T: +350 75148
- GREECE**
Perga SA
T: +30 1412 5069
- HUNGARY**
Pannon Yacht-Skipper Co.Ltd.
T: +361 466 8320
- ITALY**
Deck Marine SPA
T: +39 02 569 5906
- MALTA**
RLR
T: +356 335 591
- NORWAY**
Ingvald Skaane A/S
T: +47 33 041 591
- POLAND**
Ma-Je-R Ltd
T: +48 22 869 936
- PORTUGAL**
Sailingfoz - Comercio de Artigos Nauticos, Lda
T: +351 226 179 936
- SLOVENIA**
Seaway d.o.o.
T: +386 45 302 444
- SPAIN**
Equipuyacht s.l.
T: +34 93 221 9219
- SWEDEN**
Sportsmanship AB
T: +46 31 939 400
- SWITZERLAND**
Bucher & Walt SA
T: +41 32 755 9500
- TURKEY**
Tursan A.S.
T: +90 212 696 99 15
- UNITED KINGDOM**
Marathon Leisure Ltd
T: +44 23 9263 7711
- CANADA**
Transat Marine Ltd
T: +1 705 721 0143
- USA**
Maritime Trading Company LLC
T: +1 860 767 0468
- ARGENTINA**
Trimer S.A.
T: +5411 4580 0444
- BRAZIL**
Regatta Sport Ltd
T: +55 11 3030 3400
- AUSTRALIA**
Spinlock Australia Pty Ltd
T: +612 9905 9400
- BRITISH VIRGIN ISLANDS**
Richardsons Rigging Services
T: +284 494 2739
- HONG KONG**
Sky International
T: +852 2827 5876
- NEW CALEDONIA**
Marine Corail Noumea
T: +687 27 58 48
- NEW ZEALAND**
Power & Marine Ltd
T: +6499 145 555
- SOUTH AFRICA**
Central Boating (Pty) Ltd
T: +27 21 424 8026

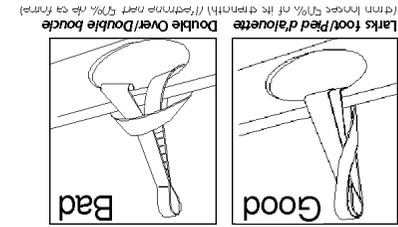
customer support

Spinlock usa
Cowes
England

Fax: +44 (0) 1283 205642
Email: prosupport@spinlock.co.uk
Web: www.spinlock.co.uk

IMPORTANT
Spinlock Limited accepts no liability whatsoever for any claim that may relate directly or indirectly to the use of this equipment for any application or loading other than advised in current product information published by Spinlock Limited.

Attention de nos clients espagnols et de nos clients suédois: nous sommes désolé de ne pas pouvoir vous offrir une garantie sur nos produits. En cas de besoin, nous vous recommandons de consulter les informations publiées par Spinlock Limited.



Cam réglable au diamètre du corde

- Dévissez la vis de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de friction.
- Positionnez le corde à la bonne dimension dans la coque et appuyez la came sur le corde d'une légère pression, fesserez la vis de réglage avec une clé Allen suffisamment pour maintenir la came.
- Vérifiez le langage de la came côté coque, en tirant vivement sur le corde.
- Réglez selon besoin, resserez la vis, dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la friction, cordeage minimal (en verrouillant).
- Relâchez la vis de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour diminuer la friction, diamètre maximum.

(pour faciliter le langage).

Entretien

- Éviter l'exposition prolongée au soleil en dehors des périodes d'utilisation.
- Faire attention aux arêtes, sautes, languues.
- Faire attention aux produits chimiques.
- Rincer régulièrement à l'eau douce.
- Ne pas utiliser d'huile minérale ou de lubrifiants à base de solvants du genre WD40. Un lubrifiant inadapté réduira les propriétés des roulements et pailliers en matériau composite.

Maintenance

- When not in use, avoid prolonged exposure to sunlight.
- Beware of sharp edges and abrasive surfaces.
- Beware of chemicals.
- Flush regularly with fresh water.
- Apply a silicone spray or Spinlock grease when dry to alloy components. Do not use mineral oil or solvent based lubricants like "WD40". The wrong lubricants will degrade the bearing properties of the composite bearings.

Fixation

- La poignée devra être fixée de manière à permettre un débattement total, que ce soit sur un portet ou sur le rail de faigue.
- L'estrope se fixe par dem-à sur un point d'ancrage solide. S'assurer que :
 - chaque extrémité fixée sur la broche, et la boude fermée.
 - éviter le pied d'avoenté, voir schéma.
- Le cordon élastique doit être passé à l'intérieur, jusqu'à un nouad darré, du côté apporité, avec des pices, et attaché à la poignée.
- Ne pas remplacer l'estrope par une manille, à moins qu'elle ne porte sur upport hors service.

- Auto-release - when sheet is loaded via winch or by hand, the cam automatically springs clear of the rope.

- Friction Phase - the cam remains on rope, even if load is taken from line. Take care not to overload block if using single sheets on a reach.

Utilisation

- Came triple action
- **Réto-ventouillage** - maintient la came ouverte et claire du bout.
- **- Libération automatique** - quand l'écoute est mise en charge, via le winch ou directement à la main, la came se dégage automatiquement du cordeage.

- Friction - la came reste sur le cordeage, même si la tension de ce dernier est reprise.

• La came ne peut se libérer en charge, le cordeage n'est délogé qu'en le relâchant.

- S'assurer que la came est rétro-ventouillée claire du cordeage après usage.
- Attention de ne pas surcharger la poignée dans le cas d'écoute simple au portant.
- N'écouter les charges maximum de la came, cette came ne doit pas être utilisée hors de ses caractéristiques.

the experts in ropeholding

Installation and use of the Installation et utilisation des Spinnaker Sheet Blocks

Poullie-Ecoute de Spi

BRS/63 BRS/50

Free Allen Key to tune cam to your rope diameter.

The block must be fitted to allow full articulation whether on a pad eye or a toe rail.

Ensure:-

- a smooth large radius surface to minimise the chance of wear.
- both ends secured onto pin, and fastener secured
- avoid using larf's foot, see diagram.

The elastic cord should be pulled through to a keoc on the required side with piers and fastened to support block when not in use.

Do not replace stop with shackle, unless supported across full length of pin. (e.g. wide flat shackle).

3 Phase Cam Action, 3 Phase Cam Action, 3 Phase Cam Action,

- **- Lock-back** - ensures that the cam is held opened clear of the line.
- **- Auto-release** - when sheet is loaded via winch or by hand, the cam automatically springs clear of the rope.
- **- Friction Phase** - the cam remains on rope, even if load is taken from line.

Ensure the cam is locked back clear of the rope after use. Take care not to overload block if using single sheets on a reach. Note maximum cam loads - this cam should not be used on a spinnaker gny.

Unrlew gubscrow andlockwise to zero friction position.

Place rope of correct size thro' block and press cam onto rope with a small amount of pressure. Tighten gubscrow with Allen key to just hold cam in position.

Adjust as necessary; tighten gubscrow, clockwise to increase friction. (locking). Release gubscrow, counter clockwise to reduce friction. (release).

